

## **Atelier Régional sur " La Participation, La Représentation Et La Protection Des Femmes dans les processus Electoraux dans la région des Grands lacs**

*Small Conference Hall 2, NCC Building - de la Commission Union Africaine*  
Addis Ethiopie, Ethiopie  
12-13 novembre 2019

### **Note logistique**

#### **Lieu de la réunion :**

L'atelier Régional sur " La Participation, La Représentation Et La Protection Des Femmes dans les processus Electoraux dans la région des Grands lacs aura lieu au siège de l'UA situé à 6.3 km de l'aéroport International de Bole. Le repas de midi (déjeuner) sera servi pendant la durée de l'atelier. Des pauses café et thé seront également servies au cours des travaux.

#### **Horaires des réunions :**

- 12 Novembre 2019, Atelier Régional - Jour 1 de 9h00 à 16h30  
*Small Conference Hall 2, NCC Building*
- 13 Novembre 2019, Atelier Régional - Jour 2 de 9h00 à 17h00  
*Small Conference Hall 2, NCC Building*

#### **Langues de la Conférence :**

Une interprétation simultanée sera assurée en Anglais, Français, Arabe et Portugais.

**Hôtel : Pour les participants et participantes qui sont prises en charge par l'ONU :** Des chambres ont été réservées à l'Hotel Elilly International <https://www.elillyhotel.com/> située à Kazanchis, Kirkos Subcity 17/18. En raison du nombre important de participants, les Nations Unies prendront en charge l'hébergement y compris le petit déjeuner et le dîner. Les participants recevront 20% des frais de mission pour couvrir les frais accessoires, d'immigration, de visas. Le repas de midi sera servi par un service traiteur dans les enceintes de l'UA. Pendant la réunion, des pauses café le matin et l'après-midi seront fournis. Transfert de / à l'Aéroport : une navette gratuite sera organisée par l'hôtel à l'arrivée et au départ. Les chambres sont disponibles à partir de 12h00 et la sortie s'effectue à 12h00.

**Pour les participants qui sont pris en charge par d'autres institutions :** Des tarifs préférentiels pour **la nuitée et le petit déjeuner** ont été négociés avec les hôtels suivantes :

#### **1. Elilly International Hotel: USD 80**

Nous vous prions de bien vouloir contacter directement Mahbuba Samuna à l'adresse [mahabuba.samuna@elillyhotel.com](mailto:mahabuba.samuna@elillyhotel.com) avec copie [info@elillyhotel.com](mailto:info@elillyhotel.com) ou aux numéros de téléphone suivants +251 115 587777/70 ou +251 913221784 afin de réserver votre chambre.

#### **2. Magnolia Hotel and Conference centre: USD 80**

Nous vous prions de bien vouloir contacter directement Wegene Taddese à l'adresse [smmanager@magnoliaaddis.com](mailto:smmanager@magnoliaaddis.com) ou au numéro de téléphone suivant +251911625595 afin de réserver votre chambre.

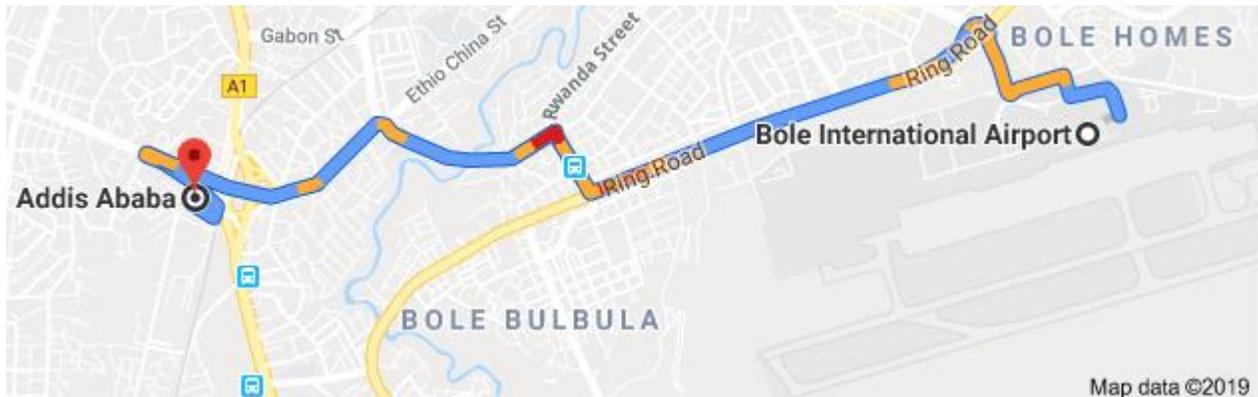
#### **3. Radisson Blu Addis Ababa: USD 152 +10% Service charge+ 15% VAT**

Nous vous prions de bien vouloir contacter directement Mekliet Mahry à l'adresse [reservations.addisababa@radissonblu.com](mailto:reservations.addisababa@radissonblu.com) ou au numéro de téléphone suivant +2519120446357 afin de réserver votre chambre.



## Voyage :

Les participants et participantes sont priés de s'assurer qu'ils ou elles sont en possession de tous les visas et visas de transit nécessaires pour leur voyage en provenance et à destination de l'Ethiopie. Les participants et participantes qui sont ressortissants d'un pays éligible ou ont un permis de séjour permanent dans celui-ci peuvent faire une demande de visa électronique. Veuillez consulter le site Web officiel des visas suivant pour connaître l'éligibilité et les conditions requises et postuler en ligne à l'adresse <https://www.evisa.gov.et>



**Ceux qui n'ont pas besoin de visas :** Les visas seront gratuits pour les détenteurs des passeports diplomatiques.

**Vaccination contre la fièvre jaune :** les visiteurs entrant en Ethiopie doivent être en possession d'un certificat de vaccination contre la fièvre jaune en cours de validité. Dans le pays même, des précautions sont nécessaires contre le paludisme, qui est courant dans certaines régions.

## Services médicaux :

La Clinique médicale de L'Union Africaine fournira des services médicaux d'urgence aux délégués qui assistent à l'atelier.

**Météo :** Les températures varient de 7° C (73 °F) la nuit à 23° C (44 °F) Le jour. Il est conseillé aux délégués de planifier leur garde-robe en conséquence.

10	11	12	13	14	15	16
24°/11°	23°/10°	23°/11°	24°/8°	23°/8°	22°/9°	22°/9°
Hist. Avg. 21°/10°	Hist. Avg. 20°/10°	Hist. Avg. 20°/10°				

**Langue :** L'anglais est la langue officielle des affaires de l'Ethiopie tandis que la langue locale la plus couramment utilisée à Addis Abeba l'Amharique. L'Arabe, L'italien et Le français sont largement parlés par de nombreux étrangers résidants.

**Fuseau horaire :** L'heure Ethioienne a trois heures d'avance sur l'heure de Greenwich (GMT +3) toute l'année.

**Monnaie :** La monnaie locale est le le birr éthiopien (ETB). Les taux de change moyens actuels sont (environ) ETB 29.7 = 1 USD. Les facilités offertes par les bureaux de change sont largement disponibles. Les cartes de crédit ne sont pas largement utilisées en Ethiopie. Il existe une restriction sur le montant de devises pouvant être introduit dans le pays (plafonné à 3000 USD).

**Heures d'ouverture des guichets :** de 9h00 à 16h00 dans la semaine et de 9h00 à 13h00 le samedi.

**Tension :** le réseau électrique ethiopien utilise 240 volts CA 50 Hertz. Prises murales rondes à deux branches. Les délégués sont invités à apporter des adaptateurs.

**Communications :** Les fournisseurs de services de téléphonie mobile est Ethiopian Telecommunication Corporation (ETC). Les cartes SIM de téléphone portable sont largement disponibles. Cependant, la loi prévoit que chaque utilisateur de carte SIM en Ethiopie doit être enregistré pour être activé. La carte SIM peut être enregistrée au moment de l'achat. Un passeport est requis pour l'activation de la carte SIM.

**Autres questions sur le programme :**

Si vous avez d'autres questions sur le programme, veuillez-vous adresser à :

1. Mme. Nene Bah, Conseillere en genre, Bureau de l'Envoyé spécial du Secrétaire général des Nations Unies pour la région des Grands Lacs, Nairobi, Kenya [bah@un.org](mailto:bah@un.org)  
Bureau: +254 20 76 26916 Intermission: 124 26916 Téléphone portable: +254 701 156021 ou +251911506881

**Autres questions logistiques :**

Si vous avez d'autres questions concernant la logistique, veuillez contacter :

2. Mme Dinah Karimi, Assistante administrative, Bureau de l'Envoyé spécial du Secrétaire général des Nations Unies pour la région des Grands Lacs, Nairobi, Kenya [karimid@un.org](mailto:karimid@un.org)  
Bureau: +254 20 76 26912 Entrance: 124 26912 Téléphone portable : +251911512223 où +254 716 114 181
3. M. Joash Nyaundi, Assistante administrative Genre, Bureau de l'Envoyé spécial du Secrétaire général des Nations Unies pour la région des Grands Lacs, Nairobi, Kenya [nyaundi@un.org](mailto:nyaundi@un.org)  
Bureau: +254 20 76 26928 Intermission: 124 26928 Téléphone portable : +251911512765 ou +254 723405359